

INSTA GRANNY

JUST FOR GRANNY ADDICTS

katia



ES ¡Teje vistosos y divertidos grannies multicolor sin tener que preocuparte por cambiar de color! Cada ovillo contiene 3 ciclos exactos de color con el que conseguimos 3 grannies iguales. Cada granny tiene una secuencia de 3 colores que siempre se repite igual 1-2-3-2-1. Por lo tanto, cada granny tiene 5 vueltas, y cada una nos quedará de un color diferente.

Entre granny y granny nos sobrará hilo del color 2, que podremos utilizar para las costuras o remates.

Lo único que tendremos que hacer es fijarnos en el orden de los colores y adecuar la tensión y grosor del ganchillo para conseguir un resultado perfecto.

FR Crochetez de jolis grannies amusants et multicolores sans penser au changement de couleur ! Chaque pelote se compose de 3 cycles de couleurs exacts grâce auxquels on obtient 3 grannies identiques. Chaque granny présente une séquence de 3 couleurs qui se répète de manière identique tout au long de la pelote 1-2-3-2-1. Chaque granny est donc formé par 5 rangs et chaque rang sera d'une couleur différente.

Entre les différents granny squares, il vous reste un bout de fil de la couleur 2 que l'on peut utiliser pour les coutures ou les finitions.

La seule chose à faire est de prêter attention à l'ordre des couleurs et d'adapter la tension et la grosseur du crochet pour obtenir un résultat parfait.

EN Crochet eye-catching and fun multi-colour granny squares without having to worry about changing colour!

Each ball of yarn has 3 exact colour cycles so you can make 3 granny squares that are the same. Each granny square has a 3 colour sequence that is always repeated in the same order: 1-2-3-2-1. Therefore, each granny square has 5 rows, and each row will be in a different colour.

In between each granny square there will be some leftover yarn in colour 2. This leftover yarn will be used for sewing the granny squares together and for working any edgings, if required.

The only thing we have to do is pay attention to the colour order and ensure the tension and crochet hook size is correct for perfect results.

NL Haak kleurrijke en leuke veelkleurige grannies zonder je zorgen te maken voor het wisselen van de kleuren !

Elke bol garen heeft 3 exacte kleurcycli waarmee we 3 gelijke grannies krijgen. Elke granny heeft een opeenvolging van 3 kleuren die altijd op dezelfde manier herhaalt worden 1-2-3-2-1. Daarom heeft elke granny 5 toeren en in elke toer zullen we een andere kleur krijgen.

Tussen de grannies zullen we een draad over hebben van de kleur 2, deze draad kunnen we gebruiken voor de naden of de afwerkingen.

We hoeven alleen maar naar de volgorde van de kleuren te kijken en de spanning en dikte van de haaknaald aan te passen om een perfect resultaat te krijgen.

DE Häkeln auffallende und witzige Granny Squares in Multicoloroptik, ohne auf den Farbwechsel achten zu müssen! Jedes Knäuel hat 3 identische Farbabschnitte, sodass wir 3 gleiche Granny Squares aus dem Knäuel erhalten. Jedes Granny besteht aus 3 Farben, die immer in der gleichen Farbfolge erscheinen 1-2-3-2-1. Somit wird jedes Granny aus 5 Rd. gehäkelt und jede Rd. erhält automatisch eine andere Farbe.

Zwischen den Granny Squares wird uns Garn der Farbe 2 übrig bleiben. Dieses kann für Nähungen und zum Verbinden genutzt werden.

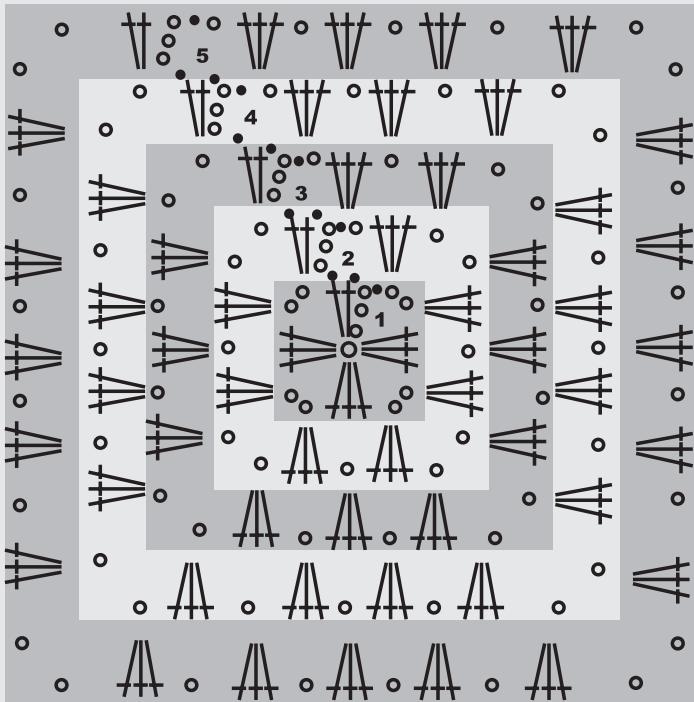
Das einzige, auf das wir achten müssen, ist die Farbfolge im Auge zu behalten und die Festigkeit unserer Arbeit bzw. die Häkelnadel anzupassen, um ein perfektes Ergebnis zu erhalten.

IT Lavora gli accattivanti e divertenti granny multicolore senza preoccuparti del cambio di colore! Ciascun gomitolo contiene 3 cicli esatti di colore con i quali si lavorano 3 granny uguali. Ciascun granny presenta una sequenza di 3 colori che si ripete sempre allo stesso modo: 1-2-3-2-1. Quindi, ciascun granny è composto da 5 giri e ciascuno avrà un colore diverso.

Tra un granny e l'altro ci avanza del filo del colore 2, che potremmo utilizzare per le cuciture o per le finiture.

L'unica cosa che dovremo fare è prestare attenzione all'ordine dei colori e adattare la tensione e lo spessore dell'uncinetto per ottenere un risultato perfetto.

GRÁFICO A / GRAPHIQUE A / GRAPH A / GRAFIK A / STRICKSCHRIFT A / GRAFICO A



- 1 p. enano / 1 m. coulée / 1 slip st / 1 halve vaste / 1 Kettm. / 1 m. bassissima
- 1 p. de cadena / 1 m. chaînette / 1 chain st / 1 losse / 1 Luftm. / 1 catenella
- † 1 p. alto / 1 bride / 1 double crochet / 1 stokje / 1 Stb. / 1 m. alta



INSTAGRANNY

MINI PULL / MINI PULLOVER / KURZ PULLI

ES MINI PULL INSTAGRANNY

Talla única: 38-40-42

MATERIALES

INSTAGRANNY col. azules-salmón 100, col. agua-lila-ocre 102: 7 ovillos de cada col.

Ganchillo: nº 5 mm

Puntos empleados

P. enano, p. de cadeneta, p. bajo, p. alto, anilla mágica, costura a p. de lado

Granny (ver gráfico A)

Ver puntos básicos en:

www.katia.com/es/academy o en nuestro canal de YouTube filkatia

MUESTRA DEL PUNTO

1 *Granny* con ganchillo nº 5 mm = 15x15 cm

REALIZACION

Nota: se trab. 3 grannies de cada ovillo, 21 grannies por col. (= 42 grannies).

Granny:

Empezar el ovillo por la hebra del exterior. Hacer una *anilla mágica* y continuar trab. el *granny* según el grafico A.

Al terminar la 5^a vta. **cortar** el hilo y **rematar**.

Guardar el hilo sobrante que hay entre un *granny* y otro para después **unirlos** todos.

Trab. 3 *grannies* de cada ovillo de la misma manera.

Quedaran: 42 *grannies*.

CONFECCIÓN Y REMATE

Con el hilo sobrante, **coser uniendo** todos los *grannies* a p. de lado siguiendo el orden del patrón.

Para el escote dejar **sin coser** los 26 cm centrales.

Coser los lados.

Para el bajo de las mangas **coser** medio *granny* en el delantero y el otro medio en la espalda (ver flechas rojas en el patrón).

Remate: con el col. azules-salmón trab. una vta. en el escote a p. *bajo* con 68 p. **Cortar** el hilo y **rematar**.

FR MINI PULL INSTAGRANNY

Taille unique : 38-40-42

FOURNITURES

Qualité INSTAGRANNY col. bleu-saumon 100, col. bleu d'eau-mauve-ocre 102 : 7 pelotes de chaque

Crochet : n° 5 mm

Points employés

M. coulée, m. chaînette, m. serrée, bride, anneau magique, couture au pt. de côté
Granny (voir graphique A)

Voir explications des points de base sur www.katia.com/es/academy ou sur notre chaîne Youtube filkatia

ÉCHANTILLON

1 *Granny* avec un crochet nº 5 mm = 15 cm x 15 cm

RÉALISATION

Remarque : avec chaque pelote crocheter 3

grannies, on obtient 21 grannies par couleur (= 42 grannies).

Granny :

Commencer à crocheter la pelote par le fil extérieur.
Faire un *anneau magique* et crocheter le *granny* selon le graphique A.

À la fin du 5e rg, **couper** et **rentrer** le fil.

Garder le fil restant entre deux *grannies* pour pouvoir **les assembler** plus tard.

Crocheter 3 *grannies* de manière identique avec chaque pelote.

On obtient : 42 *grannies*.

MONTAGE

Avec les fils restants, assembler tous les grannies en les **cousant** au pt. de côté selon l'ordre du patron.

Pour l'encolure, **ne pas coudre** les m. des 26 cm centraux.

Coudre les côtés.

Pour le bas des manches, **coudre** la moitié d'un *granny* au devant et l'autre moitié au dos (voir les flèches rouges sur le patron).

Bordure : avec la pelote col. bleu-saumon, crocheter un rg en m. serrée de 68 m. tout au long de l'encolure. **Couper** et **rentrer** le fil.

INSTRUCTIONS

Note: work 3 granny squares from each ball of yarn = 21 granny squares per col. (= 42 granny squares).

Granny square:

Start the ball of yarn with the loose end of yarn on the outside.

Make a *magic ring* and continue working the *granny square* following graph A.

After completing the 5th row, **cut** the yarn and **fasten off**.

Keep the yarn that is leftover, from one *granny square* to the next, to one side so it can be used to **join the** *granny squares* together later.

Work 3 *granny squares* in the same manner from each ball of yarn.

Total: 42 *granny squares*.

FINISHING (MAKING UP)

Join the *granny squares* following the order on the pattern and **sew** together using the leftover yarn in *side seams*.

Leave the central 10 1/4" (26 cm) **unsewn** for the neckline.

Sew the side seams.

Sew half a *granny square* on the front and the other half on the back (see red arrows on the pattern) for the underarm seams.

Edging: use the blues-salmon colour to work 68 sts around the neckline in *single crochet*.

Cut the yarn and **fasten off**.

NL MINI PULLOVER INSTAGRANNY

Één enkele maat: 38-40-42

BENODIGD MATERIAAL

INSTAGRANNY kl. blauw-zalm-oranje 100, kl. aqua-lila-oker 102: 7 bollen van elke kleur.

Haaknaald: nr. 5 mm

Gebruikte steken

Halve vasten, lossen, vasten, stokjes, magische ring, naad d.m.v. platte kantsteek

Granny (zie grafiek A)

Zie basissteken op:

www.katia.com/nl/academy of op ons YouTube-kanaal filkatia

EN MINI INSTAGRANNY PULLOVER

ONE SIZE

UK size: 8-10-12

US size: 4-6-8

MATERIALS

INSTAGRANNY: 7 balls each of: blues-salmon col. 100 and water-lilac-ochre col. 102

Crochet Hook: size H8 (U.S.)/(5 mm)

Stitches

Slip st, chain st, single crochet, double crochet, magic ring, side seams

Granny square (see graph A)

See basic stitches at:

www.katia.com/en/academy or on our filkatia YouTube channel

GAUGE

1 *Granny square* with the size H8 hook = 5 7/8" x 5 7/8" (15x15 cm)

STEEKVERHOUDING

1 *Granny* met haaknaald nr. 5 mm = 15x15 cm

UITVOERING

Opmerking: er worden met elke bol garen 3 grannies gehaakt, 21 grannies per kleur (= 42 grannies).

Granny:

Begin te haken met de draad aan de buitenkant v.d. bol garen.

Maak een *magische ring* en haak de *granny* volgens grafiek A.

Ná het haken v.d. 5e toer, **afhechten**, de draad **afknippen** en **wegwerken**.

Reserveer het garen dat over is tussen een *granny* en de andere *granny*, dit wordt later gebruikt voor het **samen nemen** van alle grannies.

Haak op dezelfde manier 3 *grannies* met elke bol garen.

Er zijn hierna: 42 *grannies*.

IN ELSKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Met het garen dat gereserveerd is, alle *grannies* **samen nemen** door deze aan elkaar te **naaien**,

volg hiervoor de volgorde van het patroon.

Voor de halsopening, de centrale 26 cm **niet naaien**.

Naai de zijkanten.

Voor de onderkant van de mouwen, een halve *granny* **naaien** aan het voorpand en de andere helft aan het rugpand **naaien** (zie rode pijlen op de het patroon).

Afwerking: met de kl. blauw-zalm oranje, haak een toer *vasten* rondom de halsopening met 68 st.

Afhechten, de draad **afknippen** en **wegwerken**.

Siehe die Basismuster auf:

www.katia.com/de/academy oder auf
unserem YouTube Kanal **Filkatia**

MASCHENPROBE

1 *Granny Square* mit Häkelnadel Nr. 5 mm = 15x15 cm

ANLEITUNG

Hinweis: Aus jedem Knäuel werden 3 *Granny Squares* gearbeitet. Dieses entspricht 21 *Granny Squares* pro Farbe (=42 *Granny Squares* insgesamt)

Granny Square:

Das Knäuel am äußeren Faden anfangen. Einen *Fadenring* arbeiten und das *Granny* entsprechend Häkelschrift A häkeln.

Nach Beendigung der 5. R. den Faden **abschneiden** und **vernähen**.

Den Faden, der zwischen den *Granny Squares* übrig bleibt **bei Seite legen** und später für das **Verbinden** nutzen.

Aus jedem Knäuel je 3 *Granny Squares* in dieser Art arbeiten.

Gesamt: 42 *Granny Squares*.

AUSARBEITUNG UND FERTIGSTELLUNG

Mit dem bei Seite gelegten Garn die *Granny Squares* im *Matratzenstich* **miteinander verbinden**, dabei auf die Farbfolge entsprechend der Grafik achten.

Für den Halsausschnitt die mittleren 26 **nicht zunähen**.

Die Seitennähte **schließen**.

Für den Unterarm die *Granny Squares* so annähen, dass jeweils die Hälfte am Vorder- und die andere Hälfte ans Rückenteil genäht wird (siehe rote Pfeile in der Grafik).

Abschluss: Mit einem Rest der Fb. Blau-Lachs um den Halsausschnitt eine Rd. 68 f/M. Arbeiten. Den Faden **abschneiden** und **vernähen**.

DE KURZ PULLI INSTAGRANNY

Einheitsgröße: 36-38-40

MATERIAL

INSTAGRANNY Fb. Blau-Lachs 100, Fb. Wasser-Lila-Ocker 102: 7 Knäuel je Fb.

Häkelnadel: 5 mm

Muster

*Kettmasche (Kettm.), Luftmasche (Luftm.),
Feste Masche (fM.), Stäbchen (Stb.),
Fadenring, Matratzenstich
Granny Square* (s. Häkelschrift A)

IT MINI PULL INSTAGRANNY

Taglia unica: 42-44-46

MATERIALE

INSTAGRANNY col. blu-salmone 100, col. acqua-lilla-ocra 102: 7 gomitoli di ciascun col.

Uncinetto: 5 mm

Punti

*M. Bassissima, Catenella, M. Bassa, M. Alta,
Anello magico, Cucitura a P. Materasso*

Granny (v. grafico A)

Vedi Punti di Base su:

www.katia.com/it/academy o sul nostro
canale YouTube filkatia

CAMPIONE

1 *Granny* con l'uncinetto da 5 mm = 15x15 cm

REALIZZAZIONE

Nota: si lavorano 3 *granny* di ciascun gomitolo,
21 *granny* per col. (= 42 *granny*).

Granny:

Iniziare il gomitolo prendendo il filo
dall'esterno.

Eseguire un *anello magico* e cont. a lavorare il
granny seguendo il grafico A.

Alla fine del 5° g. **tagliare** il filo e **chiudere**.

Conservare il filo avanzato presente un *granny*
e l'altro per poi **unirli** tutti.

Lavorare 3 *granny* di ciascun gomitolo allo
stesso modo.

Totale: 42 *granny*.

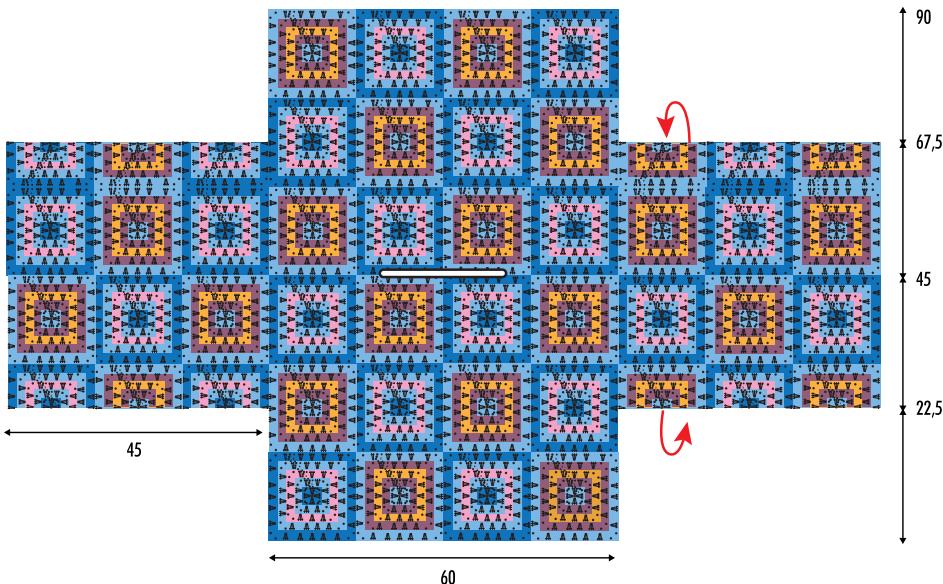
FINITURE

Con il filo avanzato **cucire unendo** tutti i
granny a p. *materasso* seguendo l'ordine dello
schema.

Per lo scollo lasciare **aperti** i 26 cm centrali.
Cucire i lati.

Per i sottomanica **cucire** metà *granny* sul
davanti e l'altra metà sul dietro (vedi frecce
rosse nello schema).

Finitura: con il col. blu-salmone lavorare un g.
sullo scollo a m. *bassa* con 68 m. **Tagliare** il filo
e **chiudere**.





INSTAGRANNY

PAÑUELO / FOULARD / SCARF /
HALSDOEKI / HALSTUCH / PANNO

ES PAÑUELO INSTAGRANNY

MATERIALES

INSTAGRANNY col. 106: 3 ovillos
1 botón

Ganchillo: n° 5 mm

Puntos empleados

P. enano, p. de cadeneta, p. bajo, p. alto, p. cangrejo, anilla mágica, costura a p. de lado
Granny (ver gráfico A)

Ver puntos básicos en:

www.katia.com/es/academy o en nuestro
canal de YouTube filkatia

MUESTRA DEL PUNTO

1 Granny con ganchillo n° 5 mm = 15x15 cm

REALIZACION

Granny:

Empezar el ovillo por la hebra del exterior.
Hacer una *anilla mágica* y continuar trab. el
granny según el grafico A.

Al terminar la 5^a vta. **cortar** el hilo y **rematar**.

Guardar el hilo sobrante que hay entre un *granny* y
otro para después **unirlos** todos y hacer el remate.
Trab. 3 *grannies* de cada ovillo de la misma manera.
Quedarán 9 *grannies*.

CONFECCIÓN Y REMATE

Con el hilo sobrante, **coser uniendo** todos los
grannies a p. de lado. Ver patrón.

Remate:

Una vez cosidos, trab. alrededor 2 vtas a p. *bajo*,
haciendo 1 p. en cada p. y en las esquinas
trab. en la 1^a vta.: 3 p. en un mismo p. y en la 2^a
vta.: 2 p. en un mismo p.

Trab. otra vta más a p. *cangrejo*, haciendo 1 p.
cada 2 p. de la vta. anterior.

Cortar el hilo y rematar.

Coser el botón en una esquina del pañuelo, ver
patrón, utilizar el calado del *granny* como ojal.

FR FOULARD INSTAGRANNY

FOURNITURES

Qualité INSTAGRANNY col. 106 : 3 pelotes
1 bouton

Crochet : n° 5 mm

Points employés

M. coulée, m. chaînette, m. serrée, bride, pt.
d'écrevisse, anneau magique, couture au pt. de
côté

Granny (voir graphique A)

Voir explications des points de base sur
www.katia.com/es/academy ou sur notre
chaîne Youtube filkatia

ÉCHANTILLON

1 Granny avec un crochet n° 6 mm = 15 cm x 15 cm

RÉALISATION

Granny :

Commencer à crocheter la pelote par le fil
extérieur.

Faire un *anneau magique* et crocheter le *granny* selon le graphique A.
À la fin du 5^e rg, **couper et rentrer** le fil.
Garder le fil restant entre deux *grannies* pour pouvoir **les assembler** plus tard.
Crocheter 3 *grannies* de manière identique avec chaque pelote.
On obtient : 9 *grannies*.

MONTAGE

Avec les fils restants, assembler tous les grannies en les **cousant** au pt. de côté. Voir le patron.

Finitions :

Une fois les granny squares cousus entre eux, crocheter 2 rgs en *m. serrée* tout autour de la pièce finale, en crochetant 1 m. dans chaque m. et dans les coins de la manière suivante : au **1er rg** : 3 m. dans la même m. et au **2e rg** : 2 m. dans la même m.

Crocheter un rg. supplémentaire en *pt. d'écrevisse*, en crochetant 1 m. toutes les 2 m. du rg précédent.

Couper et rentrer le fil.

Coudre le bouton dans un des coins du foulard, voir le patron. Utiliser les espaces du propre *granny* comme boutonnierre.

yarn on the outside.

Make a *magic ring* and continue working the *granny square* following graph A.

After completing the 5th row, **cut** the yarn and **fasten off**.

Keep the yarn that is leftover, from one *granny square* to the next, to one side so it can be used later to **join the** *granny squares* together and for work the edging.

Work 3 *granny squares* in the same manner from each ball of yarn.

Total: 9 *granny squares*.

FINISHING (MAKING UP)

Join the *granny squares* following the order on the pattern and **sew** together using the leftover yarn in *side seams*.

Edging:

Once all the granny squares have been joined together, work 2 rows of *single crochet* around the scarf working 1 st in each st. At the corners work as follows: on the 1st row work 3 sts in the same st and on the 2nd row work 2 sts in the same st.

Work another row in *backwards crochet* working 1 st in every 2nd st from the row below.

Cut the yarn and **fasten off**.

Sew the button onto one of the corners of the scarf, see pattern, and use an opening in the *granny square* as a buttonhole.

EN INSTAGRANNY SCARF

MATERIALS

INSTAGRANNY: 3 balls col. 106
1 button

Crochet Hook: size H8 (U.S.)/(5 mm)

Stitches

Slip st., chain st., single crochet, double crochet, backwards crochet, magic ring, side seams

Granny square (see graph A)

See basic stitches at:

www.katia.com/en/academy or on our filkatia YouTube channel

GAUGE

1 *Granny square* with the size H8 hook = 5 7/8" x 5 7/8" (15x15 cm)

INSTRUCTIONS

Granny square:

Start the ball of yarn with the loose end of

NL HALSDOEK INSTAGRANNY

BENODIGD MATERIAAL

INSTAGRANNY kl. 106: 3 bollen
1 knoop

Haaknaald: nr. 5 mm

Gebruikte steken

Halve vasten, lossen, vasten, stokjes, kreeftsteek, magische ring, naad d.m.v. platte kantsteek

Granny (zie grafiek A)

Zie basisssteken op:

www.katia.com/nl/academy of op ons en YouTube-kanaal filkatia

STEEKVERHOUDING

1 *Granny* met haaknaald nr. 5 mm = 15x15 cm

UITVOERING

Granny:

Begin de bol garen met de draad aan de buitenkant van de bol.

Maak een *magische ring* en haak de *granny* volgens grafiek A.

Ná het haken van de 5e toer, **afhechten**, de draad **aafknippen** en **wegwerken**.

Bewaar het restant garen dat tussen de *grannies* valt voor het later **samenennemem** van alle *grannies* en om de afwerking te maken.

Haak met elke bol garen 3 *grannies* op dezelfde manier.

Er zijn hierna 9 *grannies*.

IN ELSKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Met het resterende garen, alle *grannies* **samenennemem** door deze aan elkaar te naaien d.m.v. *platte kantsteek*. Zie patroon.

Afwerking:

Nadat de *grannies* vastgenaaid zijn, rondom 2 toeren in *vasten* haken, hierbij 1 *vaste* in elke st. haken en in de hoeken haak in de **1e toer** 3 *vasten* in dezelfde st. en in de **2e toer** 2 *vasten* in dezelfde st. haken.

Haak nog een toer meer in *kreeftesteken* en hierbij elke 2 st. v.d. voorafgaande toer 1 st. haken.

Afhechten, de draad aafknippen en wegwerken.

Naai de knoop in een hoek van de halsdoek, zie patroon, gebruik als knoepsgat een gaatje van de *granny*.

DE HALSTUCH INSTAGRANNY

MATERIAL

INSTAGRANNY Fb. 106: 3 Knäuel

1 Knopf

Häkelnadel: 5 mm

Muster

Kettmasche (Kettm.), Luftmasche (Luftm.), Feste Masche (fM.), Stäbchen (Stb.), Krebsstich, Fadenring, Matratzenstich
Granny Square (s. Häkelschrift A)

Siehe die Basismuster auf:

www.katia.com/de/academy oder auf
unserem YouTube Kanal filkatia

MASCHENPROBE

1 *Granny Square* mit Häkelnadel 5 mm = 15x15 cm

ANLEITUNG

Granny Square:

Das Knäuel am äußersten Faden anfangen. Einen *Fadenring* arbeiten und das *Granny* entsprechend Häkelschrift A häkeln.

Nach Beendigung der 5. R. den Faden **abschneiden** und **vernähen**.

Den Faden, der zwischen den *Granny Squares* übrig bleibt **bei Seite legen** und später für das **Verbinden** nutzen.

Aus jedem Knäuel je 3 *Granny Squares* in dieser Art arbeiten.

Gesamt: 9 *Granny Square*.

AUSARBEITUNG UND FERTIGSTELLUNG

Mit dem bei Seite gelegten Garn die *Granny Squares* im *Matratzenstich miteinander verbinden*, dabei auf die Grafik achten.

Abschluss:

Nach dem Zusammennähen 2 Rd. in fM. um das Tuch arbeiten, dabei in den Ecken wie folgt arbeiten: in der **1. Rd.:** 3 M. in 1 M. und in der **2. Rd.:** 2 M. in 1 M.

1 weitere Rd. im *Krebsstich* arbeiten, dabei 1 M. in jede 2. M. der Vor-Rd. häkeln.

Den Faden **abschneiden** und **vernähen**.

Den Knopf in eine Ecke des Tuchs **nähen** (siehe Grafik) und durch das Häkelmuster hindurch knöpfen.

IT PANNO INSTAGRANNY

MATERIALE

INSTAGRANNY col. 106: 3 gomitoli

1 bottone

Uncinetto: 5 mm

Punti

M. Bassissima, Catenella, M. Bassa, M. Alta, P. Gambero, Anello magico, Cucitura a P. Materasso

Granny (v. grafico A)

Vedi Punti di Base su:

www.katia.com/it/academy o sul nostro canale YouTube filkatia

CAMPIONE

1 *Granny* con l'uncinetto da 5 mm = 15x15 cm

REALIZZAZIONE

Granny:

Iniziare il gomitolo prendendo il filo dall'esterno.

Eseguire un *anello magico* e cont. a lavorare il *granny* seguendo il grafico A.

Alla fine del 5° g. **tagliare** il filo e **chiudere**.

Conservare il filo avanzato presente tra un *granny* e l'altro per poi **unirli** tutti e fare la finitura.

Lavorare 3 *granny* di ciascun gomitolo allo stesso modo.

Totalle: 9 *granny*.

FINITURE

Con il filo avanzato **cucire unendo** tutti i *granny* a p. *materasso*. Vedi schema.

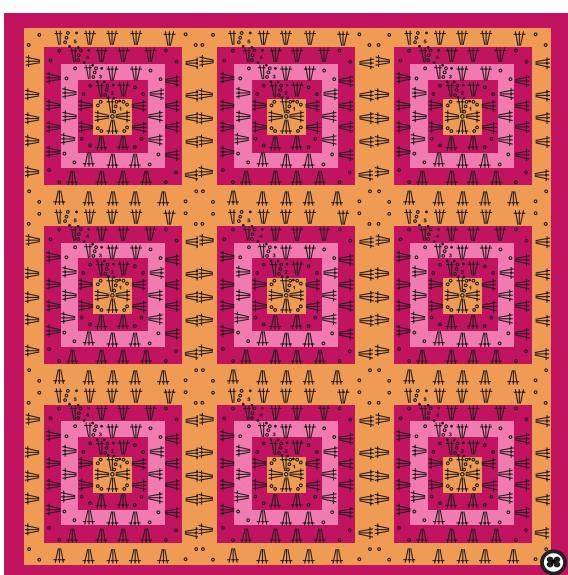
Finitura:

Una volta cuciti, lavorare attorno 2 g. a m. *bassa*, facendo 1 m. in ogni m. e agli angoli lavorare nel 1° g.: 3 m. nella stessa m. e nel 2° g.: 2 m. nella stessa m.

Lavorare un altro g. a p. *gambero*, facendo 1 m. ogni 2 m. del g. precedente.

Tagliare il filo e chiudere.

Cucire il bottone in un angolo del panno (vedi schema) e utilizzare il traforato del *granny* come asola.





INSTAGRANNY

MANTA / COUVERTURE / BLANKET
DEKEN / DECKE / COPERTA

ES MANTA INSTAGRANNY

MATERIALES

INSTAGRANNY col. gris-marrones 108 : 5 ovillos
Col. ocre-pino 105, col. petróleos-rosas 101, col.
kaki-beige-naranja 103, col. gris-azules 109, col.
camel-negro 107: 3 ovillos de cada color

Ganchillo: nº 5 mm

Puntos empleados

P. enano, p. de cadeneta, p. bajo, p. alto, anilla
mágica, costura a p. de lado

Granny (ver gráfico A)

Ver puntos básicos en:

www.katia.com/es/academy o en nuestro
canal de YouTube filkatia

MUESTRA DEL PUNTO

1 Granny con ganchillo nº 5 mm = 15x15 cm

REALIZACION

Nota: se trab. 3 grannies de cada ovillo, 9
grannies por col. (= 54 grannies).

De los 5 ovillos del col. gris-marrones, trab.
solo 3 ovillos, como los demás colores, los
otros 2 serán para hacer el remate final.

Granny:

Empezar el ovillo por la hebra del exterior.
Hacer una *anilla mágica* y continuar trab. el
granny según el grafico A.

Al terminar la 5^a vta. **cortar** el hilo y **rematar**.

Guardar el hilo sobrante que hay entre un
granny y otro para después **unirlos** todos.
Trab. 3 grannies de cada ovillo de la misma manera.
Quedaran: 54 grannies.

CONFECCIÓN Y REMATE

Con el hilo sobrante, **coser uniendo** todos los
grannies a p. de lado siguiendo el orden del patrón.

Remate: **Nota:** con los 2 ovillos col. gris-
marrones, trab. tal y como sale el color sin
tener en cuenta los cambios de color.

Trab. alrededor de la manta 5 vtas a p. bajo,
haciendo 16 p. en cada granny, en las esquinas
trab. 2 p. en un mismo p.

Cortar el hilo y **rematar**.

FR COUVERTURE INSTAGRANNY

FOURNITURES

Qualité INSTAGRANNY col. gris-marrons 108 :
5 pelotes

Col. ocre-vert sapin 105, col. pétrole- roses 101,
col. kaki-beige-orange 103, col. gris-bleus 109,
col. camel-noir 107 : 3 pelotes de chaque

Crochet : n° 5 mm

Points employés

M. coulée, m. chaînette, m. serrée, bride, anneau
magique, couture au pt. de côté
Granny (voir graphique A)

Voir explications des points de base sur
www.katia.com/es/academy ou sur notre
chaîne Youtube filkatia

ÉCHANTILLON

1 Granny avec un crochet n° 5 mm = 15 cm x 15 cm

RÉALISATION

Remarque : avec chaque pelote crocheter 3 grannies, on obtient 9 grannies de chaque col. (= 54 grannies).

Utiliser seulement 3 des 5 pelotes en col. gris-marron, comme pour les autres couleurs. On utilisera les 2 autres pour faire le montage et les finitions.

Granny :

Commencer à crocheter la pelote par le fil extérieur.

Faire un *anneau magique* et crocheter le *granny* selon le graphique A.

À la fin du 5^e rg, **couper et rentrer** le fil.

Garder le fil restant entre deux *grannies* pour pouvoir **les assembler** plus tard.

Crocheter 3 *grannies* de manière identique avec chaque pelote.

On obtient : 54 *grannies*.

MONTAGE

Avec les fils restants, assembler tous les *grannies* en les **cousant** au pt. de côté selon l'ordre du patron.

Bordure : Remarque : crocheter les 2 pelotes col. gris-marrons comme elles se présentent, sans tenir compte des changements de couleur. Crocheter 5 rgs en m. serrée tout autour de la couverture, en crochétant 16 m. dans chaque *granny* et 2 m. dans la m. de chaque coin.

Couper et rentrer le fil.

EN INSTAGRANNY BLANKET

MATERIALS

INSTAGRANNY: 5 balls grey-browns col. 108
3 balls each of: ochre-pine col. 105, petrol-pinks col. 101, khaki-beige-orange col. 103, grey-blues col. 109 and camel-black col. 107

Crochet Hook: size H8 (U.S.)/(5 mm)

Stitches

Slip st, chain st, single crochet, double crochet, magic ring, side seams

Granny square (see graph A)

See basic stitches at:

www.katia.com/en/academy or on our filkatia YouTube channel

GAUGE

1 *Granny square* with the size H8 hook = 5 7/8" x 5 7/8" (15x15 cm)

INSTRUCTIONS

Note: work 3 *granny squares* from each ball of yarn = 9 *granny squares* per col. (= 54 *granny squares* in total).

Only work 3 balls of the 5 balls of grey-browns, as with the other colours, keeping the other 2 balls for the edging which is worked at the end.

Granny square:

Start the ball of yarn with the loose end of yarn on the outside.

Make a *magic ring* and continue working the *granny square* following graph A.

After completing the 5th row, **cut** the yarn and **fasten off**.

Keep the yarn that is leftover, from one *granny square* to the next, to one side so it can be used to **join the** *granny squares* together later. Work 3 *granny squares* in the same manner from each ball of yarn.

Total: 54 *granny squares*.

FINISHING (MAKING UP)

Join the *granny squares* following the order on the pattern and **sew** together using the leftover yarn in *side seams*.

Edging: Note: use the 2 balls of grey-browns, with the colours as they present themselves, ignoring the colour changes.

Work 5 rows of *single crochet* around the blanket, working 16 sts in each of the *granny squares* and 2 sts in the same stitch at the corners.

Cut the yarn and **fasten off**.

NL DEKEN INSTAGRANNY

BENODIGD MATERIAAL

INSTAGRANNY kl. grijs-bruin 108: 5 bollen
Kl. oker-dennengroen 105, kl. petroleum-roze 101, kl. khaki-beige-oranje 103, kl. grijs-blauw 109, kl. camel-zwart 107: 3 bollen van elke kleur

Haaknaald: nr. 5 mm

Gebruikte steken

Halve vasten, lossen, vasten. Stokjes, magische

ring, naad d.m.v. platte kantsteek

Granny (zie grafiek A)

Zie basissteken op:

www.katia.com/nl/academy of op ons

YouTube-kanaal filkatia

STEEKVERHOUDINGV

1 *Granny* met haaknaald nr. 5 mm = 15x15 cm

UITVOERING

Opmerking: er worden met elke bol garen 3 grannies gehaakt, 9 grannies per kleur (= 54 grannies).

Van de 5 bollen garen kl. grijs-bruin, zoals ook met de andere kleuren, worden er slechts 3 bollen gebruikt, de andere 2 bollen zullen gebruikt worden voor de afwerking op het einde.

Granny:

Begin te haken met de draad aan de buitenkant van de bol garen.

Maak een *magische ring* en haak de *granny* volgens grafiek.

Ná het haken van de 5e toer, **afhechten**, de draad **afnippen** en **wegwerken**.

Reserveer het garen dat over is tussen een *granny* en de andere *granny*, dit wordt later gebruikt voor het **samennemen** van alle grannies. Haak op dezelfde manier 3 *grannies* met elke bol garen.

Er zijn hierna: 54 *grannies*.

IN ELSKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Met het garen dat gereserveerd is, alle *grannies samennemen* door deze aan elkaar te **naaien**, volg hiervoor de volgorde van het patroon.

Afwerking: met de 2 bollen kl. grijs-bruin, haken zoals de kleur voorkomt, zonder rekening te houden met de kleurwisselingen. Haak rondom de deken 5 toeren in *vasten*, haak hierbij 16 st. over elke *granny* en haak in de hoeken 2 *vasten* in dezelfde st.

Afhechten, de draad **afnippen** en **wegwerken**.

Khaki-Beige-Orange 103, Fb. Grau-Blau 109, Fb. Kamel-Schwarz 107: 3 Knäuel je Farbe

Häkelnadel: 5 mm

Muster

Kettmasche (Kettm.), Luftmasche (Luftm.), Feste Masche (fM.), Stäbchen (Stb.), Fadenring, Matratzenstich

Granny Square (s. Häkelschrift A)

Siehe die Basismuster auf:

www.katia.com/de/academy oder auf unserem YouTube Kanal filkatia

MASCHENPROBE

1 *Granny* mit Häkelnadel 5 mm = 15x15 cm

ANLEITUNG

Hinweis: aus jedem Knäuel werden 3 *Granny Squares* gehäkelt, 9 *Granny Squares* pro Fb. (= 54 *Granny Squares*).

Von den 5 Knäuel in Fb. Grau-Braun, nur 3 Knäuel zu *Granny Squares* verarbeiten, die restlichen 2 sind für den Abschluss der Decke.

Granny Square:

Das Knäuel am äußeren Faden anfangen. Einen *Fadenring* arbeiten und das *Granny* entsprechend Häkelschrift A häkeln.

Nach Beendigung der 5. R. den Faden **abschneiden** und **vernähen**.

Den Faden, der zwischen den *Granny Squares* übrig bleibt bei Seite legen und später für das **Verbinden** nutzen.

Aus jedem Knäuel je 3 *Granny Squares* in dieser Art arbeiten.

Gesamt: 54 *Granny Squares*.

AUSARBEITUNG UND FERTIGSTELLUNG

Mit dem bei Seite gelegten Garn die *Granny Squares* im *Matratzenstich miteinander verbinden*, dabei auf die Farbfolge entsprechend der Grafik achten.

Abschluss: **Hinweis:** Mit den 2 restlichen Knäuel Fb. Grau-Braun arbeiten und keine Rücksicht auf die Farbwechsel nehmen.

Um die Decke herum 5 Rd. in *fM.* arbeiten.

Entlang jedes Grannys 16 *fM.* und in die Ecken jeweils 2 *fM.* in 1 M. arbeiten.

Den Faden **abschneiden** und **vernähen**.

DE DECKE INSTAGRANNY

MATERIAL

INSTAGRANNY Fb. Grau-Braun 108: 5 Knäuel
Fb. Ocker-Tanne 105, Fb. Petrol-Rosa 101, Fb.

IT COPERTA INSTAGRANNY

MATERIALE

INSTAGRANNY col. grigio-marrone 108: 5 gomitoli
Col. ocra-pino 105, col. petrolio-rosa 101, col.
kaki-beige-arancione 103, col. grigio-blu 109, col.
cammello-nero 107: 3 gomitoli di ciascun colore

Uncinetto: 5 mm

Punti

*M. Bassissima, Catenella, M. Bassa, M. Alta,
Anello magico, Cucitura a p. Materasso
Granny (v. grafico A)*

Vedi Punti di Base su:

www.katia.com/it/academy o sul nostro
canale YouTube filkatia

CAMPIONE

1 *Granny* con l'uncinetto da 5 mm = 15x15 cm

REALIZZAZIONE

Nota: si lavorano 3 *granny* di ciascun gomitolo,
9 *granny* per col. (= 54 *granny*).

Dei 5 gomitoli col. grigio-marrone, lavorare

solo 3 gomitoli, come gli altri colori, gli altri 2 servono per fare la finitura finale.

Granny:

Iniziare il gomitolo prendendo il filo dall'esterno.

Eseguire un *anello magico* e cont. a lavorare il *granny* seguendo il grafico A.

Alla fine del 5° g. **tagliare** il filo e **chiudere**.

Conservare il filo avanzato presente tra un *granny* e l'altro per poi **unirli** tutti.

Lavorare 3 *granny* di ciascun gomitolo allo stesso modo.

Totale: 54 *granny*.

FINITURE

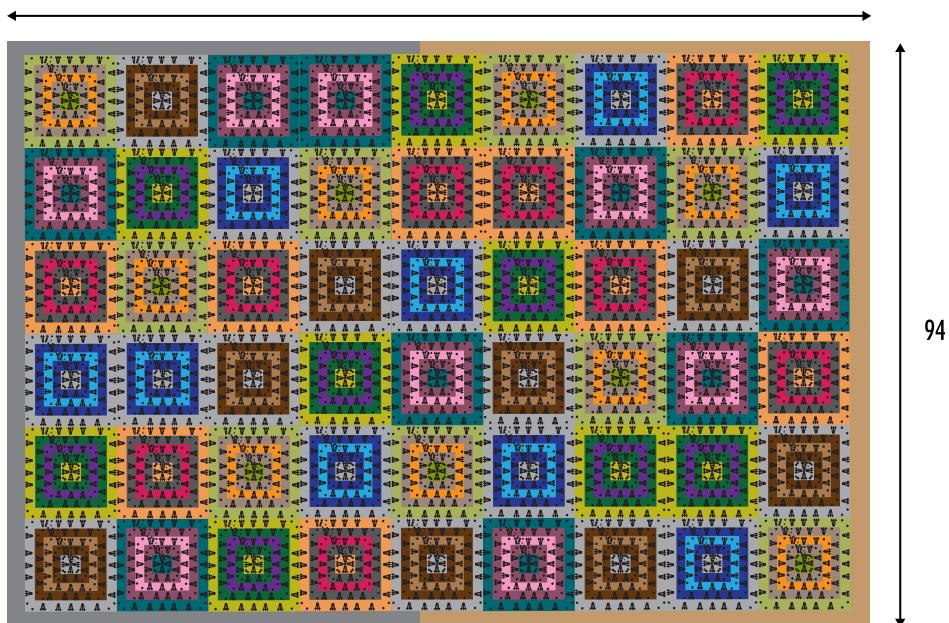
Con il filo avanzato **cucire unendo** tutti i *granny* a p. *materasso* seguendo l'ordine dello schema.

Finitura: Nota: con i 2 gomitoli col. grigio-marrone, lavorare senza tener in considerazione i cambi di colore.

Lavorare attorno alla coperta 5 g. a m. bassa, facendo 16 m. in ogni *granny*; agli angoli lavorare 2 m. nella stessa m.

Tagliare il filo e **chiudere**.

135





100



101



102



103



104



105



106



107



108



109